

**Kúpna zmluva****č.06721107**

uzatvorená podľa § 409 a nasledujúcich Obchodného zákonníka

medzi

Zmluvné strany:

1. Predávajúcim : **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**

Odštepny závod Trenčín

Hodžova 38, 911 52 Trenčín

zastúpený : Ing. Róbert Kiš – riaditeľ OZ Trenčín

IČO : 36 038 351, DIČ: 2020087982, IČ DPH: SK2020087982

Bankové spojenie : VÚB a.s. Trenčín, číslo účtu 2504 – 202/0200

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici  
oddiel Pš, vložka č. 155/S zo dňa 29.10.1999

/ďalej "predávajúci"/

2. Kupujúcim **HIRJAK – HARDWOOD, s.r.o.**

Štúrova 2, 960 01 Zvolen

v zastúpení : Ing. Emil Hirjak - konateľ

IČO : 36 054 267, DIČ: 2020070437, IČ DPH: SK2020070437

Bankové spojenie : Tatra Banka a.s. , číslo účtu: 2621778340/1100.

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica ,  
oddiel: Sro, vložka, číslo: 7715/S.

/ďalej „kupujúci“/

**I.****Základné ustanovenia**

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy do lehoty uvedenej v čl. III tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo na tento tovar a kupujúci sa zaväzuje tento tovar kúpiť. Kupujúci prehlasuje, že nie je v úpadku a ani nespĺňa podmienky na vyhlásenie konkurzu a je schopný za dodaný tovar uhrádzať kúpnu cenu uvedenú v čl. IV. tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl. V. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje aj podrobnejšie vymedzenie práv a povinností zmluvných strán.

**II.****Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka nasledujúceho tovaru:

Názov tovaru : PV III. A,B,C1 tr.ak v drevine JS množstvo 50 m<sup>3</sup>Spolu : 50 m<sup>3</sup>

Dodávateľský Odštepny závod Trenčín, ďalej aj ako „OZ“.

2. Kupujúci prehlasuje, že súhlasí s nižšie uvedenými STN a spolu so vzájomne odsúhlasenými technickými špecifikáciami je uzrovený a v plnom rozsahu s nimi súhlasí.

a) Na zisťovanie objemu guľatiny sa použije STN 480009 – „Tabuľky objemu guľatiny bez kôry podľa stredovej hrúbky meranej s kôrou“.

KZ č. 06721107



The mark of responsible forestry  
Značka zodpovedného obhospodarovania lesov označuje lesy  
certifikované v súlade s pravidlami FSC.

FSC® C023521 www.fsc.org



LESY SR, š.p. Odštepny závod Trenčín je  
držiteľ osvedčenia o trvalo udržateľnom  
obhospodarovaní lesov.

PEFC č. 4 056/2008 www.pefc.org

- b) Meranie guľatiny a výrezov sa vykoná podľa STN 480050 – „Surové drevo – základné a spoločné ustanovenie pre jeho výrobu a dodávky“. V hrúbkovom stupni je stredný priemer uvádzaný s kôrou .
- c) Kvalitatívne a technické podmienky sa budú posudzovať podľa „Technických podmienok pre dodávky ihličnatého a listnatého dreva v š.p., LESY SR, platné od 01.02. 2009“, ktoré kupujúci prevzal pri podpise zmluvy. Ostatné ihličnaté sortimenty surového dreva podľa STN 480055 vydané v apríli 2007; a ostatné listnaté sortimenty surového dreva podľa STN 480056 vydané v apríli 2007 .

Kupujúci a predávajúci prehlasujú, že súhlasia so vzájomne odsúhlasenými technickými špecifikáciami.

### III.

#### Čas a miesto plnenia.

#### Prechod nebezpečenstva škody na tovare

1. Začiatok plnenia bol zmluvnými stranami dohodnutý na dobu určitú odo dňa 1.4.2011 s ukončením ku dňu 30.6.2011.
2. Miestom plnenia sú: miesta predaja MES, OM dodávateľského OZ.
3. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v mieste plnenia odovzdaním tovaru prvému prepravcovi alebo odovzdaním tovaru v mieste plnenia kupujúcemu, resp. jeho splnomocnenej osobe.
4. Prípadná škoda, ktorá vznikne na tovare po prechode jej nebezpečenstva na kupujúceho, nemá vplyv na povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu, len keby ku škode na tovare došlo v dôsledku zavineného porušenia povinností predávajúceho.

### IV.

#### Kúpna cena

1. Za dodanie tovaru uvedeného v čl. II. sa kupujúci zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu podľa platného cenníka OZ Trenčín na II. štvrtrok 2011, cena bez DPH v €/m<sup>3</sup> v parite FCA naložený dopravný prostriedok v mieste predaja (MES, OM), ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy. K cenám bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v zmysle zákona NR SR č. 222/2004 Zb. a jeho doplnkov v znení neskorších predpisov.
2. Kupujúci platný cenník prevzal pri podpise zmluvy.
3. Prepravu tovaru si zabezpečí kupujúci na vlastné náklady z miesta predaja (MES, OM).
4. Dovozné po železnici sa refakturuje kupujúcemu, ak si ho kupujúci neuhradí priamo.

### V.

#### Platobné podmienky

1. Kupujúci zaplatí dohodnutú kúpnu cenu, vyfakturovanú predávajúcim v lehote splatnosti do 30 dní. Predávajúci je oprávnený fakturovať aj každé čiastočné plnenie.
2. Lehota splatnosti začína plynúť odo dňa vystavenia faktúry.
3. Platobná podmienka je splnená pripísaním platenej čiastky na účet predávajúceho v tejto lehote.
4. V prípade, že sa kupujúci dostane s úhradou kúpnej ceny do omeškania, vzniká právo predávajúcemu účtovať úrok z omeškania vo výške **0,025 %** z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

KZ č. 06721107



The mark of responsible forestry  
Značka zodpovedného obhospodarovania lesov označuje lesy  
certifikované v súlade s pravidlami FSC.



LESY SR, š.p. Odštepny závod Trenčín je  
držiteľ osvedčenia o trvalo udržateľnom  
obhospodarovaní lesov.

5. Predávajúci je oprávnený v prípade neuhradenia kúpnej ceny alebo jej časti kupujúcim, poskytnúť údaje kupujúceho uvedené v záhlaví tejto zmluvy s výškou dlhu po lehote splatnosti Združeniu zamestnávateľov lesného hospodárstva na Slovensku a jeho členom.
6. Osoba(y), ktorá(é) v mene odberateľa podpisuje(ú) túto zmluvu vyhlasuje, že je oprávnená menom odberateľa vystupovať a zaväzovať ho a súčasne vyhlasuje, že ak záväzok podľa tejto zmluvy nesplní odberateľ, splní ho on ako ručiteľ".

## VI.

### Kvalita tovaru. Reklamácie väd.

1. Predávajúci garantuje kupujúcemu, že tovar dodaný na základe tejto zmluvy bude vykazovať kvalitu dohodnutú v čl. II., bod 2 tejto zmluvy.
2. Predávajúci neručí za vady, ktoré vzniknú na tovare v čase prechodu a po prechode nebezpečenstva škody na kupujúceho.
3. Vady a nedorobky existujúce na tovare pred prechodom nebezpečenstva škody môže kupujúci písomne reklamovať takto:
  - vady kvantitatívne a vady zistené vizuálnou kontrolou v lehote do 48 hodín od dodania tovaru.
  - neuplatnenie nároku z titulu vadného plnenia v dohodnutej lehote má za následok zánik práva z tohto titulu.
4. Kupujúci svoje právo z titulu vadného plnenia si uplatňuje písomne a vo svojej reklamacii uvedie:
  - číslo kúpnej zmluvy
  - číslo dodacieho listu a dátum dodania tovaru
  - druh tovaru
  - popis väd na dodanom tovare
  - množstvo vadného tovaru
  - svoj nárok z titulu vadného plnenia
5. Kupujúci je povinný vadný tovar uložiť osobitne a vyzvať predávajúceho na prerokovanie reklamácie. Predávajúci je povinný zúčastniť sa reklamačného konania v lehote do 7 dní odo dňa doručenia reklamácie, resp. v tomto čase oznámiť kupujúcemu svoje stanovisko.
6. Predávajúci nezodpovedá za skryté vady tovaru, ktoré nie sú zrejmé pri zatriedovaní do akostnej triedy vonkajšou prehliadkou v dobe expedície tovaru.

## VII.

### Iné dohodnuté podmienky

- 1 Prepravné doklady /dodací list, odvozný lístok „preukaz o pôvode tovaru/, vzťahujúce sa k predmetu plnenia budú zo strany predávajúceho vyhotovené a zaslané kupujúcemu v deň vyexpedovania tovaru.
- 2 Zmeny podmienok zmluvne dohodnutých možno upraviť po dohode strán dodatkom výhradne písomnou formou.
- 3 Zmluvné strany sa dohodli, že akákoľvek korešpondencia (oznámenia, výzvy, upovedomenia atď.) podľa tejto zmluvy sa bude uskutočňovať len v písomnej alebo e-mailovej forme na doleuvedené adresy, resp. faxové čísla a že aj preukázateľné odopretie prevzatia, resp. neprevzatie akejkoľvek písomnosti jednej zo zmluvných strán určenej druhej zmluvnej strane má účinky doručenia takejto písomnosti. Za účelom vyhnutia sa akýmkoľvek prípadným nedorozumeniam strany udávajú svoje adresy na doručovanie písomností a iné kontakty a na komunikáciu za jednotlivé strany sú oprávnené aj tieto osoby, určené zmluvnými stranami:

KZ č. 06721107



The mark of responsible forestry  
Značka zodpovedného obhospodarovania lesov označuje lesy  
certifikované v súlade s pravidlami FSC.

FSC® C023521 [www.fsc.org](http://www.fsc.org)



LESY SR, š.p. Odštepny závod Trenčín je  
držiteľ osvedčenia o trvalo udržateľnom  
obhospodarovaní lesov.

PEFC č. 4 056/2008 [www.pefc.org](http://www.pefc.org)

Obchodné meno predávajúceho: LESY Slovenskej republiky, štátny podnik  
OZ Trenčín

Adresa: Hodžova 38, 911 52 Trenčín

Tel.: +421 32 / 748 45 00

Fax: +421 32 / 743 15 94

Osoby oprávnené na komunikáciu:

1) Ing Miloslav Košút ([milos.kosut@lesy.sk](mailto:milos.kosut@lesy.sk)) +421/918/333949

2) Ing Stanislav Kolenič ([stanislav.kolenic@lesy.sk](mailto:stanislav.kolenic@lesy.sk)) +421/918/333941

Obchodné meno kupujúceho: HIRJAK – HARDWOOD, s.r.o.

Adresa: Štúrova 2, 960 01 Zvolen

Tel.: +421/904/182170

Fax: + 421/45/5325332

Osoby oprávnené na komunikáciu:

1) Ing. Emil Hirjak

- 4 V prípade požiadavky kupujúceho o dočasné prerušenie dodávok tovaru je takéto prerušenie možné len na základe písomnej dohody.
- 5 Plnenie menšieho množstva zo strany predávajúceho ako bolo dohodnuté sa nepovažuje za vadu plnenia, ale za plnenie čiastočné. Kupujúci v tomto prípade nebude voči predávajúcemu uplatňovať penalizáciu. Kupujúci je povinný prevziať aj čiastočné plnenie.
- 6 Splnenie záväzku dodania podľa tejto zmluvy sa považuje dodanie tovaru s odchýlkou  $\pm 10\%$ .
  - Dodávky drevnej hmoty budú realizované rovnomerne a priebežne.
  - V prípade neodobratia drevnej hmoty v potvrdenom objeme zo strany kupujúceho, si môže predávajúci uplatniť vzniknutú škodu, ktorou je spravidla strata ktorá mu vznikla na tomto tovare realizovaním náhradného predaja.
7. V zmysle úplného znenia zákona NR SR o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 124/2006 Z. z., § 6 ods. 6 predávajúci je povinný starať sa o bezpečnosť ochranu zdravia u všetkých osôb, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch.
8. Kupujúci svojím podpisom potvrdzuje, že pri uzatváraní zmluvy dostal potrebné informácie a pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci platné pre priestory predávajúceho, bol oboznámený so zásadami bezpečnej práce, so zásadami ochrany zdravia pri práci a zásadami bezpečného správania na pracovisku predávajúceho, bezpečnostnými pracovnými postupmi, vyskytujúcimi sa predvídateľnými nebezpečenstvami, ich účinkami na zdravie a ochranou proti nim, o opatreniach a o postupe v prípade poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci, ako aj v prípade záchranných prác a evakuácie, že im porozumel a bude sa nimi riadiť a dodržiavať ich.
- 9 Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať požiarny poriadok pracoviska platný pre pracoviská s miestami so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, ktorý je viditeľný a trvalo prístupný všetkým zamestnancom i osobám, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch v zmysle vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, hlavne dodržiavať zákaz fajčenia, zákaz manipulácie s otvoreným ohňom, dodržiavať príkazy a zákazy platné pre priestory predávajúceho.
- 10 Dodržiavanie bezpečnostných a požiarnych predpisov na pracovisku predávajúceho sa vzťahuje aj na subdodávateľov kupujúceho.

KZ č. 06721107



The mark of responsible forestry  
Značka zodpovedného obhospodarovania lesov označuje lesy  
certifikované v súlade s pravidlami FSC.

FSC® C023521 [www.fsc.org](http://www.fsc.org)



LESY SR, š.p. Odštepny závod Trenčín je  
držiteľ osvedčenia o trvalo udržateľnom  
obhospodarovaní lesov

PEFC č. 4 056/2008 [www.pefc.org](http://www.pefc.org)



## VIII. Osobitné ustanovenia

1. Predávajúci prehlasuje dodržanie platobnej podmienky za podstatnú náležitosť zmluvy.
2. V prípade nezaplatenia akéhokoľvek finančného záväzku kupujúceho voči predávajúcemu vzniknutého z tejto zmluvy alebo z iného záväzkového vzťahu, má predávajúci právo pozastaviť dodávky po dobu omeškania kupujúceho so zaplatením peňažných pohľadávok voči predávajúcemu a alikvotne krátiť dohodnuté množstvá tovaru. Alikvotne krátienie predávajúci určí nasledovne: (množstvo tovaru/ doba trvania zmluvy) x počet dní zastavenia dodávok rovná sa množstvu o ktoré budú dodávky tovaru krátene. Predávajúci nie je povinný dodať množstvo o ktoré krátil dodávky, ak nebude písomne dohodnuté niečo iné.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania tejto zmluvy zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
5. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy na základe zákona číslo 546/2010 Z. z. za podmienky, že v tento deň pred zverejnením budú splnené tieto dve podmienky:
  - a) kupujúci uhradí všetky splatné záväzky voči predávajúcemu
  - a
  - b) generálny riaditeľ schváli podpísaním túto zmluvu.

V prípade, ak záväzky kupujúci v zmysle písmena a) tohto bodu 5. čl. VIII., neuhradí do dňa, ktorý predchádza dňu uvedeného v článku III. bode 1. tejto zmluvy, tak sa táto zmluva ruší v celom rozsahu.

V prípade ak zmluva nebude schválená generálnym riaditeľom do 30 dní od nadobudnutia jej platnosti, tak sa v celom rozsahu od začiatku ruší.

6. Predávajúci si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy jednostranným právny úkonom ak:
  - a) kupujúci bol počas platnosti kúpnej zmluvy dva krát v omeškaní s platbou za odobratý tovar, pri ktorej prekročil lehotu splatnosti viac ako o 5 pracovných dní.
  - b) alebo kupujúci mešká so zaplatením kúpnej ceny za odobratý tovar viac ako 15 kalendárnych dní.
  - c) alebo kupujúci preukázateľne dodá tovar zakúpený u predávajúceho, za účelom jeho následného predaja, tretej osobe,
  - d) predávajúcemu vzniklo počas platnosti tejto zmluvy právo odstúpiť od inej zmluvy uzatvorenej s kupujúcim,
  - e) kupujúci je v omeškaní so zaplatením akéhokoľvek finančného záväzku z iného záväzkového vzťahu voči predávajúcemu o viac ako 15 kalendárnych dní.

Kúpna zmluva sa bude považovať za ukončenú dňom doručenia odstúpenia kupujúcemu.

7. Na zmluvou neupravené vzťahy platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
8. Zmluvné strany s obsahom zmluvy súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
9. Zmluva bola vypracovaná v 2 vyhotoveniach, pričom jedno vyhotovenie dostane kupujúci a jedno predávajúci.

KZ č. 06721107



The mark of responsible forestry  
Značka zodpovedného obhospodarovania lesov označuje lesy  
certifikované v súlade s pravidlami FSC.

FSC® C023521 [www.fsc.org](http://www.fsc.org)



LESY SR, š.p. Odštepny závod Trenčín je  
držiteľ osvedčenia o trvalo udržateľnom  
obhospodovaní lesov.

PEFC č. 4 056/2008 [www.pefc.org](http://www.pefc.org)

V Trenčíne dňa 21. 3. 2011

*Emil Hirjak*

Kupujúci : **Ing. Emil Hirjak**  
konateľ

**Lesy Slovenskej republiky š.p.**  
Odštepny závod  
Hodžova 38, 911 52 Trenčín.

*Róbert Kiš*

Predávajúci : **Ing. Róbert Kiš**  
riaditeľ OZ Trenčín

Vyššie uvedenú zmluvu schvaľujem.

V Banskej Bystrici dňa 29. 03. 2011

*Igor Vizslai*

Ing. Igor Vizslai  
generálny riaditeľ

Osoby zodpovedné za vecnú správnosť zmluvy:

Meno: Ing. Miloslav Košút  
Funkcia: vedúci ekonomicko-obchodného úseku

Podpis: *Miloslav Košút*

Meno: Ing. Stanislav Kolenič  
Funkcia: referent obchodu

Podpis: *Stanislav Kolenič*

KZ č. 06721107



The mark of responsible forestry  
Značka zodpovedného obhospodarovania lesov označuje lesy  
certifikované v súlade s pravidlami FSC.

FSC® C023521 www.fsc.org



LESY SR, š.p. Odštepny závod Trenčín je  
držiteľ osvedčenia o trvalo udržateľnom  
obhospodarovani lesov.

PEFC č. 4 056/2008 www.pefc.org